

1930-05-22

AFSENDER

Ellen Sawyer

MODTAGER

Louise Brønsted

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

De "ædle Stuer" og "Badeværelser":

Johannes Nicolaus og Louise

Brønsted flyttede i 1930 ind i en

fornem lejlighed i Det Fysisk-Kemiske

Institut på Blegdamsvej i København.

De omtalte påfugle tilhørte

formodentlig Johannes Larsen. Hans

have stødte op til Ellen Sawyers.

Det vides ikke, hvem Fru L., Vibeke og

Maj var. Gudrun kan være flere

personer.

Omtalte personer:

Alhed Marie Brønsted

Ellen Brønsted

Else Birgitte Brønsted

Johannes Nicolaus Brønsted

Peter Oluf Brønsted

Frithiof Kemp

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3797

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en

efterkommer af Louise Brønsted

DOKUMENTINDHOLD

Ellen Sawyer takker for et dejligt ophold hos Brønsted-familien i deres flotte hjem. Hun har arbejdet i haven, som nu er pæn.

Påfuglene jagter Ellens dværgkyllinger. Deres mor forsvarer dem.

Ellen har haft rotter.

Katten var glad for, at Ellen kom hjem.

Adolf/Agraren Larsen drikker igen.

Johannes Larsen skal bo hos Kemp "denne Gang".

TRANSSKRIFTION

22/5-1930

Kære lille Luggel!

Jeg er rigtigt nok længe om at komme med mit Takkebev, men det er vist, fordi jeg synes, det skal være saa grundigt og eftertrykkeligt og derfor fordrer lidt Ro og Tid, som jeg virkelig synes, jeg først har fundet i dette Øjeblik. - Ja, saa vil jeg da sige dig og jer alle Tak for de dejlie dage - - jeg nød dem, - at være sammen med jer og se jer saa vel og glade og at have Andel i jeres [ulæseligt ord] og Herlighed. Jeg var lidt melankolsk ved at rejse fra jer, - det er ogsaa mange Aar siden, jeg har været så længe sammen med jer - ikke siden Birkerød. - Nu fryder jeg mig ved at tænke paa jer i de Omgivelser - jeres ædle Stuer, jeres Badeværelser, jeres Landluft og Nattergale. - Det eneste aber (som jo alligevel selvfølgelig maa kaldes et plus) er, at I nu ikke trænger til vore Nattergale. M-e-en I kommer nok alligevel! Her er ogsaa yndigt. Lever en ogsaa godt ["Lever en ogsaa godt" indsat over linjen] Jeg har gaaet og arbejdet i min Have i Eftermiddag og Aften. Hvor er det yndigt, naar Aftenen falder paa med sine Lyde og sine Steder Hønen klukker sine Børn hjem i Seng, Solsortene synger, en Harmonika spiller et Sted og min nyslaaede Plæne dufter af Hø. Min lille Have er saa bedaarende i Aar, alle Frugtræerne blomstrer, - endog et gammelt fortræ'ent Blommetræer ["er" sidst i ordet overstreget], der aldrig giver sig af med den Slags Letsindigheder, har 4-5 Blomster. - Her var meget tilgroet med Skidt, - men nu er der pænt. Nu har jeg plantet 60 Porrer, 14 Cellerier, + Radiser idag. Ærter, Bønner, Spinat og Rædiker staar fint Nu mangler jeg kun Sommerplanterne

De 5 Dværgkyllinger trives udmærket. Den lille Høne har det svært, det Skind, Paafuglene er efter hendes Børn og det er storartet at se hende puste sig op og gøre sig saa skrækkindjagende, som hun kan og baske lige i Hovedet paa dem, saa de stamper afsted med hængende Hale. Her har ogsaa været Rotter, - de er ogsaa efter Kyllingerne. Jeg antager, de er kommet fordi Misser har været lukket inde paa Loftet med sin Killing. Jeg

har fanget en modbydelig stor Rotte i en Fælde og lader nu Misser gaa frit omkring, saa nu haaber jeg de er væk igen. Lille Mis var lyksalig over at jeg kom igen. Den kom helt ned paa Vejen med oprejst Hale og tog mod mig, skønt det øsregnede. Lille Junge var ogsaa og tage i mod mig og jeg var saa ovre at spise til Aften hos hende. Agraren drikker endnu. Det er frygteligt. Men hun bærer det som en Helt. - Jeg var lige oppe at hilse paa Puf og Las. De har det godt Las siger han er nødt til at bo hos Kemp denne Gang. - Jeg savner vores Bridge. Hvor var det morsomt og hyggeligt. Jeg spillede med Gudrun og Fru L. forleden Aften, men jeg gider ikke rigtig spille med Ukyndige nu. 1000 Hilsner til jer alle Store og Små ogsaa Vibeke. Mest dig selv lille Lugge

Elle

[Indsat s. 4 i venstre margen; lodret:] Sig til Maj, - at jeg savner at blive drillet

22
5-1950

Kære herte Luffe!

Jeg er rigtig nok længe om at komme
med mit Takkebre, men det er mit,
fordi jeg synes, det skal være saa
grundigt og efterlykkeligt og derfor
fordre lidt Ro og Tid, som jeg virkelig
synes, jeg først har fundet; dette
gjællik. - Ja, saa vil jeg da sige dig
og jer alle Tak for de dejlige Brev-
- og uod dem, - at være sammen
med jer og se jer saa vel og lykkelige
og at have Gudel i jeres Ansigt
og Herlighed. Jeg var helt uelovkøbt
ved at rejse fra jer, - det er ogsaa
mange har siddet, jeg har været så
længe sammen med jer - alle sider
Brevet. - Nu fryder jeg mig vel
at tænke paa jer i de Grønter
- jeres edle Stuer, jeres Baderækker

gives Landluft og Nattegale. —
Det eneste skov (som jo alligevel
selvfølgelig maa kaldes et plus) er,
at I nu ikke trænger til nogen
Nattegale. Nu-e-en I kommer
nok alligevel! Her er ^{levet en af sine gaet} opstaaet ynd'ig.
I har gaet og arbejdet i min
Have; Eftermiddag og Aften. Her
er det yndigt, naar Aftenen falder
paa med sine Lyde og sin Phleg
Hoven kludder sine Børn hjem i
Beng, Solstørne lynges, en Karmoi-
ka spiller et Sted af min nylaash
Blom dufter af Hø. Min lille Kase
er saa bedårende; har, alle Truff-
laerne blomster, — endog et gammelt
forbra'ent Blommetæppe, der aldrig
jævet sig af med den Kap Selvud-
heder, har 4, 5 Blomster. — Her kan

meget tieproct med skid - men nu
er den pænt. Nu har J. plantet 60
Purre, 14 Cellerier, + Radiser idag. Arter
Bønner, Spinat og Radiker staa frit
Nu mangler J. kun Sammesplanter
de 5 Dværghyllinger trives udmærket
den lille Høne har det lovt, det skid
Paafuglene er efter hendes Børn og
det er skovet at de hende puste
hij op og gøre hji saa skak indgænder
den nu kan og baste lige, Rosek
paa den, saa de slæmpes afsted med
høvede Hals. Her har ogsaa været
Rotten, - de er ogsaa efter Hyllinger
J. antager, de er kommet fordi Nisser
har været lukket inde paa Loftet
med sin Nellig. J. har fangst en
modbydelig stor Rotte i en Falde
og lader nu Nisser gaa frit

BB7797

genbring, saa nu haaber jⁱ de er
nok ijen. Lige nuis var lykkelige
at jⁱ kom ijen. Den kom best med
paa Vejen med oprejst Hale og bag
guld mig, skent det ossegnede. Lige
Junge var ogsaa af Lage i med mig
og jⁱ var saa sige at spise til Afte
has hende. Lykken driller endnu. Det
er frygteligt. Men hun bare det ser
en helt. - Jⁱ var lige oppe af hinde
paa Puf og Las. De har det godt
Las siger han er voot, det at ho ha
kemp denne Gang. Jⁱ kommer bare
Bridge. Hver var det morsomt og
hyggeligt. Jⁱ spillede med Ludvig
og Fru h. forleden Aften mere jⁱ
jⁱ den alle rigtig spille med Ulyndige
nu. - 1660 tikner til jer alle
Store og Lina ogsaa Ulyndige.
mest den selv hie Luffe
Otte

Lif Mæg, - 1717
Læreren af disse Skrivelser